朝鮮日報

編輯兼發行人 方應謨 ... 印刷人 ... 編輯局長 ...

發行所 서울市太平路一街 朝鮮日報社 電話本局 編輯局·業務局

月定購讀料 貳百圓

「韓·美協定」에 遂同意

少壯派議員反對코 憤然退場

國會

韓美協定에對한 同意與否로 一大波瀾을 惹起한國會는 十八日 午前九時金東元副議長司會로 緊張裡에開會되었다 討論에 드러가 愈鎭洪議員等은 民族에不利한協定을 修正치않고 承認하는데는 죽엄으로써 反對하지않으면 않된다고 絶叫하였으며 表決을議長이宣佈하자 李文源 李鍚 張洪염等 熱烈한少壯派議員들은 憤然히 議席을박차고나왔다 그러나 無記名投票로써 票決한結果 在席一〇九中可七八否二八棄權三으로 同協定에同意키로可決을보게되었다 그리고票決에있어서 李大[illegible]금주지않으려다가 全體를 統制은 午前十一時國會에 臨席하여「全體財産을찾기 찾지못하여서는안된다」고 力說하였으며 政府를代表하여 參席한內務長官 尹致暎氏는 國會가否決하는 것은 自由일것이나 緊迫한國際情勢下에서 이協定을承認하느냐 못하느냐 主權을 판하든지마음대로 하라는意味深長한 發言을 하였던것이다 그런데國會의同意에對하여 申鉉돈、李聖得、申性均等議員은 來事를 너무憂慮하지말고 承認하는것이 옳다는意思를말하여 注目되었다 韓美協定의同意를 反對하는各議員의發言要旨는 다음과같다

▼愈鎭洪議員＝聯合國이 解放하여 준데對하여는 感之德之하는바이나 民族利益에不合理한으로 우리는 이로承認할수없다 이러한不利한協定을修正치않고通過하여서는안되며不利한條約은죽엄으로써反對해야한다 (同意見 張·李·金·愈四氏)

反託口號도 空念佛化?

問題의第九條二項削除論熾烈

▼張洪염議員＝韓國政府가被動的입으로 이協定이 우리意思에適合하도록 締結되지못한다는것은 잘理解한다 그러나將來에危險性이內包되고있는것을 盲目的으로 承認할수없는것이며 成立後의國際的約修正은 武力外에는할수없는 것이다 우리가信託統治를 反對한것은 外國의干涉을 받지않고 自主獨立하자는 것이였다면 그것은空念佛이란말인가? 蘇聯이元山港·淸津港을請求했다고 열마나怒했는가? 萬若第九條二項대로한다면 美國이 언제이條文을들고나와서 釜山港이나 仁川港이大使館敷地上必要하다고 그使用權을要求않으리라고 누가保證하겠는가 그러나美國이 그러한行動을하지않으리라고믿으며 眞正으로 友好國을만들고 眞正한意味의政權을 移讓해줌이옳은것이다 그럼으로曖昧한九條二項으로 疑心을받을必要가없으니 이條文은削除하기를要望한다

▼李鎬[illegible]議員＝政府에返還하여美國과 再交涉한然後에國會에 回附하기를要望한다

▼金秀周議員＝이協定은 國會가同意함으로써民族자孫이 自由와 幸福을 누릴수있다면 快諾할것이다 그러나이協定은이와는 矛盾撞着됨으로 反對하는바이다

乙巳條約再版

全院委에서도激論

國會는 지난十六日午前十一時부터 午後六時까지全院委員會를 秘密裡에열고 韓美協定에關하야眞摯한討議를한바 第九條二號『動産又는不動産 有體又는無體임을 莫論하고 美國政府가 關心을가진在韓國財産及 그添附物의取得＝該財産은 最初에 本協定의 附錄에列擧한 財産을包含한」이라는條文은아모리道義的으로 解釋한다하드래도 事態의變化가있을때에는 條文自體에 依據하야 美國이關心을가진韓國財産은 如何한것이던지無條件要求할수있는것으로 이는곳主權을侵害할 危險이있다하야 政府를 攻擊하는同時協定修正을要請한바있었는데 지난十七日에는 秋夕節임에도不拘하고午前九時에 再次全院委員會를續開하고 同日에이어 通過與否를論難한끝에國會의動向을 指摘할目的으로表決한結果 行政權移讓이 國際情勢에비추어一刻의遲延을不許한다는理由로在席一一八中 可六八否四四 棄權六票로同協定은比會의同意를 얻은것을 이날도問題의焦點이되고있는 第九條二號를 狙上에올려 熱烈한論戰이 展開되였다 即韓國主權을 侵害하게되는結果를갖어올 危險性이內包되고있는것을 修正치않고 그대로同意한다면 骨髓에사모치는 乙巳條約의前轍을 밟게되지않으리라고 斷言할수없으니近視眼的情勢論에 흐르지말고 빼저린 歷史를反省하지않으기爲하여 同意할수없다는强硬한 反對論이持續되였는데 政府側에서는「此에局限되지안는다」는條文에對하여『헬믹』少將의解釋을 打診하였든바 그것은美國이 關心을갖이고이미選擇決定한 財産의例를 들면『附帶土地』等을 指稱하는것이라는 回答이있었고 道義的으로主權을損傷할가없다는點을 强調하는同時에 이만程度의協定도外交的成功이라고 促速히同意하여줄것을 要求하였다한다

社說

屈辱的協定

一

韓美協定의 全文이發表되고 政府責任當局의說明과 國會의質疑가 展開됨에따라 協定그것은 美國을優位에둔契約인것을 알수있고 契約은지금까지占領期間中에占有된 權益이라고할까 旣成旣得事態를 受諾케하되 그政策的인것에서 財政的負擔에 더圖重된것을 짐작케할수있으니 大體의印象은 讓渡證書나 許與證書類가 아니면 債務證書의感이 두텁게 우리의勝利에 火印을찍고있는것이다 本協定이發表된그날 우리의所感으로는 美軍占領 三個年에援助、救濟事業의 物資가더운이없이 많었든것에 눈닭거나와 覆滅 그것만으로도 精神的負債가너머나큰것을 憂慮치않을수없엇다 即이러한負債覆滅이란것의負擔에 들어가서는 國家主權이 政治的으로財政的으로 相對國에게拘束될는없을것인가 하는點이우리의가장깊은 注意를끌게하였든바이엇는데 例를든다면 第九條의內容이란오는까지의것에 흡한것뿐이아니고 앞으로우리가負擔提供(取得이나 所有權의移讓)하여야할것이 또무엇인지 有形無形間에美國政府의關心如何에應從하여야할것이 또많을것을約定하고있음에 우리는本協定의詳細한說明을 一韓國政府當局에더 追窮코저하는同時에 政府는美國當局이本協定에서 무엇을目標로하고있는가 具體的提示를求하야 國民의諒解를 얻지못하는限 本決定은 韓美親善을害한바없지않을것을 警告하는者이다。

二

端的으로 一例를든다면 本協定은 國際法과底流에있어서 國際道義와 一般慣例에서 諒解키어려운바있다고 率直히 指摘하려한다 獨立主權國家로 認定하려는 新國家요 그首途에 最大의援助 協力을다할 道義를 느낀다고하는 美國임을前提로할때 이러한協定은 一種의 屈辱的인 面을 가진것이라고 하겟다 即半島호텔을大使館으로提供 한다는것만으로도 容易치않은 解釋을必要로한다 都大體一國의大使交換과大使館이란 무엇을意味하는가 對等한國交、友好親善을意味한다 어떤代價로大使館基地나 그特權을獲得하려는것한手法은現國際社會에 對等한平和外交의原則이아니다 淸國末年의北淸事變에서요은租界獲得이나 그駐兵權의擴張의例가눈듯 우리머리에 떠오른다 半島호텔은우리首都의 第一級大建物이다 이것을美國大使館으로 提供한다는것은 身勢많은富强大國에 阿첨도아닌 避치못한要請의 受諾이 다單하나의大建物을이땅의百姓으로하여금美大使館으로우러러보게하여야할理由는어데있을까 그러고半島호텔은 朝鮮農材據取의日本獨占財閥『野口콘제른』의 總本部이였다 興南의金肥(硫安)鴨綠江水電을通하야朝鮮의經濟的强奪의 最大成績을나타내인곳이다 農村農民은 金肥의捕虜로亡했든것이다 말히자면 半島호텔은 總督府와竝行하는 朝鮮農民의怨府이였다 우리에게 그建物을利用한다면 農村再建의國營的協同組合本部로하고싶다 美國大使館으로는 當初에不當히거니와 本協定에交換條件가치 大使館建物件을捕入한은外交의 技術的拙作이라할것이다。

三

우리가政權을 引受하는날부터 政府가눈을밝혀서 着手하여야할것은 軍政三年의 業績일것임은 美國當局者도 알고있을것이다 우리가 敗戰弗의莫大한美國物資를 받었다하지만朝鮮의産業經濟는 어느程度로再建되였는가 아니以前狀態를 어느程度로나維持하고있는가 오직破滅뿐이였다 生産에서 그러코消費面에 더욱그러했다 軍政府의 無能無策、無責任은 누구나否認치못한다、그러므로 우리의經濟再建은어데까지나 우리의王自的立場에서 손을않으면 고입을것을않입고 最大限의 節約함이 없이는 國家의 前途는 暗黑할것이다、지금우리가 軍政時代로부터 너머고負債數字에對하야 모든다고는 할수없을것이다、溜報할것이건 溜滅되는것이건 負償는틀림없다、 그러나갚으면저 大資本國美國의金弗에對하야 生産없는 이땅의百姓으로關稅도 잘못내면서무엇으로갚을것인가、協定第九條에對하야 좀더具體的인說明이듯고싶다、二千五百萬弗의用途와 그利權이 우리國民生活에 어떠케反映될것이냐、政府와自由은무엇인가 이項目에對하야 李化淵處長說明中 淸國의 北淸事變後에 美國이受取한賠償金使用方途와같다고 할것은 또 무엇을말하는 것이냐、例證이주는 二千五百萬弗의 印象은 決코 좋은것이아니다 아무리잘어야한것이라하고 低利라고하더래도 負擔能力없으면그대로 高利債가되지않을수밖에없다 統一도없는 이半島經濟의 自償力如何와對美償務 그리고今後取得을 要求하리라는것을겸처생각할때 가슴이答答할뿐이다 國會는都大體 이協定에 同意한責任을어떠케지려는가。

協定의不分明

將來計劃은爲한것

第九條內容 헬믹少將說明

美軍政民事處長이며韓美會議의美國 代表인 『헬믹』少將은方今國會에서論難의焦點이되고있는韓美協定第九條二號의『動産又는不動産、有體又는無體의 韓國財産의取得權』에있어서附錄에 局限하지않는다는條項에對하야 지난十六日附로大韓民國政府企劃處長李順鐸氏에게 다음과같은說明의 書翰을보내여韓國王權의損傷되는 要求條件이아니라 大公使館辦公建物의增築營繕等에 使用할을意味한것이라고 하였다 書翰全文은 다음과같다

一、財産及財政에關한最初의協定第九條中 第一節은下와如합니다

美國政府가 受取한韓國通貨는韓國駐 美國政府가韓國內에서 支出할一切經費에使用케하고 따라서 下記한바 支出도包含되여있읍니다 動産又는不動産 有形又는無形임을 勿論하고韓國內에 存在하는財産 取得에關하야 美國政府가 關係하고있는 總財産의改繕費로包含되어있읍니다

二、右에表示한 句節에 이에美國이 問題된金額을 美國이取得或 借用하는財産은建設增加或은 營繕等에使用될수있음을 意味한것입니다 美國政府가關係하고있는 財産이라는것은 美國政府의 名義로있는財産及借用한法的 根據를가진財産을意味하는것입니다

三、第二一頁附錄初에나타난財産은 勿論買受하고저하는財産인데 美國政府의計劃은 아직도變更될餘地가있을는지도 모름으로그表示에는 融通性을賦與한것입니다 우리가現在取得할때까지 現在要請한財産만으로도六公使의事務進行上 充分하리라고보며美國의大公使의設置에必要한財産以外의것은買受할意圖가없는것입니다何如間 美國이 바라는것은將來의 必要에 鑑하여 그以外의 財産은 右目的때문에必要한境遇에는 買受가可能할수있도록 希望한것뿐입니다 그러나萬一에그必要가 생기는 境遇에는大韓民國政府의 協約으로만買得하게될것입니다 萬一附錄甲에表示된財産을 빌리고저한希望은 現在의計劃으로는援助使節團과 協議團及軍事使節團을爲하여 所用되는財産입니다 그以上의財産은 現在計劃으로는長久히使用할 可能性이없는것입니다 이러한種類의協定中에不分明하게 提示된것은매우 遺憾된일로서何如間現在의 計劃은이러함으로萬一우리가 現在에만너무局限되면 그節이 가너무狹少해서 將來韓美兩國間의利益을爲하야 適確한計劃을進行하기어려운것입니다

「美關心의財産目錄」

半島『호텔』等을既選擇

韓美協定에서 美國이第一次로 關心을가지고이미選擇한 半島호텔美國領事館附近一帶의 土地等財産은 第九條(가)項 規定에依하여 一千五百萬弗借款中의初年度(一九四九年 七月一日) 辦濟額인 二十分之一約一百七十余萬弗(年2의八分3의利子加算)로 相殺하게되였는데 이를韓國圓(弗을四百圓으로 換算)으로 換算하면 六億八千余萬圓에 該當한것이다 이미選擇決定한財産目錄은如左하다

(가) 美軍家族 住宅第二十號及 垈地(一三六二坪) 貞洞一의三九

(나) 露西亞人 家屋第一號(七二〇坪) 貞洞一의三九

(中略)

(바) 前東政廳 第二地區全部及其垈地上에있는約四十三種의 家屋及其他建物 此는此地區에있는 殖産銀行 所有財産全體를包含함 松峴洞九의一全部 司諫洞九六、九七의二九八、九九、一〇二 一〇三의一 一〇四의一及一〇四의二及 其垈地上의其他建物約九九一五坪

(사) 半島호텔及其東便에連接한 駐車場(一九四四坪) 乙支路一八의二

蘇軍縮委再開要請

【파리十八日發UP朝通】 蘇聯側은 國聯總會開催를 數日後에앞둔 今日에있어서 世界軍備縮少에關한 西方側論爭을再開하고 國聯의 通常兵器委員會의早期開催를要請하였다

「베」伯이被殺

聖地騷亂再發乎

【암만十八日發AP合同】 UN『파레스타인』調停官 『F·베르나돗테』伯과 佛國空軍大佐『앙드레·쎄로-』氏는十七日『예루살렘』에서 猶太軍의 正服을입은四名의 怪漢에게狙擊되야 絶命하였다 한편華府의 美國官邊側은 이暗殺事件으로 말미아마 聖地의새로운騷亂이 惹起될憂慮가있다고 말하였다 猶太側指導者들은 『아랍』側의攻擊準備로因하야 停戰狀態가 끝終了될危險이 있다고 이미主張한바있었다 故『베』伯은享年五十三歲이며 瑞典皇帝『구쓰타후』陛下의 王姪이고 現在瑞典赤十字社總裁의職에있었다

强力新黨을造成하라

金良洙

國會가開設된후 政府改編論이擡頭되고 近日에와서는李大統領의 政黨組織에關한示唆的意見이發表되였다 이러한情勢를이루게한原因으로서는 方今우리國會內에議員過半數를占한政黨이나 主導的勢力이없음으로부터는問題를 解決하는지論의統一을容易하게 期하기어렵고 따라서今後國政의運營과推進에 圓滑과安定을圖得치못할것을 憂慮한까닭이다 民主政治의運營에政黨을必要로하는것은 常識的定論인 同時에 政黨의 亂立도 不可한 理由는 다시多言을要할바아니다 우리는 政府도 組織되기前에 이미數十政黨이群立하였었고 또그離合集散이매우複雜하였으나 오늘날까지政黨다운內容을具備하고存在는몇개아니되리라생각된다 이와같은現狀에處하야 政黨의改編或은整備新黨합이 個로當然한理務이요또한 그實現이容易한것같으나 實地問題로서는 決코 明朗치않은것을 누구나懷疑치아니할수없다 이와같이 우리國家民族의大局的利害로서는 政黨의整備와改編이必要緊急함에不拘하고아즉그實現의從運에到達치못한反面에 도로혀 近來에는別個의新政黨이 簇出又는 胎動中에있는現象을 注目치아니할수없다 다만從來의理念的根據以外에 오늘날에있어서는 國會內의議員數獲得을目的으로하는 現實的意圖를 內包하여있다 現政府는 對象으로하야 野黨이니를 規定하야 그地下의議員數多少를 競爭角逐하는狀態에있다 지금巷間에서는 國會議員을商品視하는 買收價格을云謂하게되고 又獵官運動의道具視하는 不名譽한風說까지流行하야있는것을 否認치못할바이다 어떠튼從來의猫立運動形態의 政黨段階로부터 實際政治의爭奪을爲한新段階로 變遷된事實을 看取케되는것이다 이러한新事態가 發生된오늘날에있어서는 더욱히政黨의整備와改編을 圖謀하는데複雜한要素를加하였다고본다

然하나 우리는 오늘날民族陣營의 三分五裂된勢力을 收拾하고 群小政黨의亂立을綜合하야 大同團結의一大中心政黨을 造成함이當面한緊急課題라 아니할수없다 路線이나見解나의理念上對立의 小異나從來의多少摩擦을超越克服하고오즉民族國家의 至上要求를爲하야 結束邁進하자함이 一片의常套的口號뿐에끗지여서는아니되겠다 우리의建國大業의 完成은아즉도 前途가遼遠한 오늘날에各個의黨利黨略에 沒頭할때가아니라는것은 三尺童子라도 넉넉히判斷할바가 아니가 우리가渴望하든 國會가開設되고政府의 組織을歡迎하든부르지즘이 오늘날와서는現實幻滅感으로부터失望落膽의 소리가높아가는것을掩蔽치못할바이다 이렇게된原因은 政府組織의弱體를 云謂하는點도있다 또우리民生塗炭의極度化한現實呻吟이 너무나時急한滿足을채우지못한不平으로爆發케될것도事實이다

이와같은 우리南韓의實相에對比하야 北韓에는所謂人民共和國이 出現된以後의 諸消息은虎視耽耽의威脅感을 이르키게하는現狀이다 이러한事態에對備함에는 우리民族陣營의渾然一體的大結束이 緊急한것과 이러한 結束을促進함에는不可不民族陣營의 中心政黨을 하로速히造成함에있다 그러고그實現의方途로서는 旣成政黨의英雄心理的領袖級에 期待하는것보다 차라리各黨各派의良心的革新分子가 蹶起하여야할것을 切實히 느끼게된다

하國印에降伏

全要求條件受諾

【뉴-데리十八日發UP朝通】『하이데라밧드』는開戰五日만에 드되어印度軍에게 降服하였다 그리고 『하이데라밧드』國王은巴里使節團이 本問題를國聯安全保障理事會에 提訴하지않을것을聲明하였다 印度軍은 現地『세쿤데라밧드』郊外에 到着하였으나 十八日에는 正式入城을하였다고 發表하였다 『하이데라밧드』國王은放送을通하여 事實上印度側의 全要求條件을受諾하였다

八面鋒

殺人列車、 또다시內板驛에서 大量殺傷을敢行하였다▲大韓웬일로이렇게事故가頻發하느냐 問責의소리마시금높지않을수없다▲지난번中央線事故때에 鐵道總局長의引責辭任은 그事件만의責任이었던가?▲허다면事故頻發의原因은 그냥있는체 재수없는 責任者의목만 발아난 모양아닌가 ▲그러니까 事故는 또누구가 辭任할차례인가 如前히發生이라 이번에는 ▲禍根은 事務引繼의 파동인양 ▲遅任者에게 後任者에게로 그대로 引繼되어가는 판이니 이래서야 引繼의意義가없는일이다▲汽車를타자면 黃泉行을覺悟해야한다면 黃泉行아닌 旅行이 安心하고할수있는 汽車는 언제나 運轉될껀가▲交通部長官의 責任있는一答을바라는바입니다。

公告

檀紀四二八一年十月三十日 自午前七時 至午後七時에 實施할 國會議員補闕選擧에關하야 東大門區甲選擧區 投票區는 左와如함 (公告함)

投票區 · 投票所位置 (登錄所)

敦岩洞 第一~第十七投票區: 大東機械工場、東亞紙物舖、斗南商會、東小門洞會事務所、敦岩洞市場組合事務所、德成幼稚園、誠信女中寄宿舍、東相悅宅、尹希董宅、金學默宅、黃致宗宅、林東洙宅、東山北部洞會事務所、宋昌顯宅、趙俊男宅、和成商會、尹泰五宅、金良植宅、旭丘東部洞會事務所、旭丘西部洞會事務所、東昌運輸社

城北洞 第一~第六投票區: 閔奭鉉宅、韓學洙宅、城北洞第一洞會事務所、城北公立國民學校、城北第二洞會事務所、城北第五洞統事務所

昌信洞 第一~第十二投票區: 昌信東部洞會事務所、同德女子中學校、白樂承宅、昌信西部洞會事務所、東昌公民學校、昌信南部洞會事務所、李根宅、李洪五宅、昌信北洞會事務所、金石場

崇仁洞 第一~第四投票區: 田昌武宅、崇仁洞會事務所、東崇仁廟莊

檀紀四二八一年九月十八日

東大門區甲選擧區選擧委員會

及管下各投票區選擧委員會

今日發賣

文理大敎授 金斗憲著

增訂 倫理學槪論

菊判 高級紙 五百圓

大成出版社 서울市鍾路區禮智洞一二〇 電話東局(5)二九三五番

城都中學生增募

一、募集人員 (第一部一年 八〇名 第二部一年 八〇名) (新築校舍完成으로增募함)

一、出願期限 九月二〇日限

一、詳細한것은本校에問議할것

城東區新堂洞 電(5)九六八

織造附屬品 一切高價買入

서울市中區乙支路二街四八·電本(2)三五八九

朝鮮工業社

韓美協定은國權無視
26議員聲明發表
條約認准可決로國會內波紋

八월十五일 정부수립을 선포하고 미주둔군측에서는 군정완료를공포하야비록남북의 통일은보지못하얐다하지만 四十년만에우리정부의 수립을본이땅의 백성들은 정부수립을 길이축하하였든것이다 그러나 우리손에도라온줄만 아렷든정권은 한미회담의결과가기달린뿐이엿는데 정부수립이 선포된후한달이지난九월十一일에야 국회에 동의를밧고저 제출되엿으니 그내용은파연어떠하엿는가?우차 국회에서도문제된바와가치 동협정제九조제二항 즉『동산또는부동산 유체또는무체임을막론하고 미국정부가관심을가진 재한국재산급 그첨부물의취득』이 군정시대에 미국이 조선원조물자로드려온 二천五백만 불(弗)의대가로서 요구된다는것은 아무리미국이우리의친선국가라할지라도국가의장래를위하야 또한과거우리의굴욕적조약인을사(乙巳)조약의 실패를되풀이않키위하야 절대삭제되여야할것이 크게기대되고있는바 十八일제六十九차국회본회의에서는 드듸어 가결되여 동의를하고말엿다 이대통령을위시한정부측에서는 국제정세에견환한국의입장등을 고려하야 위정자의 입장으로시급해결을 요청하고있지만 의원측에서는 장래미국이조사적필요상 부득이할지 모르되 한국의입장으로서는 내정간섭으로박게 볼수없다고 반대의사를 표시하고 이진수(李鎭洙)의원등은 『미국이친선국가라면 二천五백만불로 우리가 원치안는이조항을 고집해야할것이가』라고까지웨첫슴에도 불구하고전세론에 가담된공기속에국회는 드듸어이조약을 시인하고말엇으니 과연국민의요구는관철되엿을까?국회동의 여부를막론하고정부측의 신중한태도를 일반은바라고있다 이에 로일환(盧鎰煥)의원이하 二十六의원은 내정을간섭하는 한미협정은 우리국민의 의사가아니므로 이를반대하야 의사당으로부터퇴장하는동시에 좌기와갈은 성명서를 발표하엿다

聲明書

「이번 정부에서 국회에 제출한 한미간재정급 재산에관한 협정을 그내용에있어서 한국의 내정을 간섭하게될 우려와 한국영토내의 권리를 침해할수있는 위염성이내포되여있을뿐만아니라 한미협정자체가 일방적인점이불무함으로정부측에대하야 미국측과 재교섭할것을강경히요청하엿으나 정세론을 빙자하야 의원간의충분한 의사를국회내에반영시키기전에제六十九차회의에서 불확실한설명서를 첨부하야 해협정의전문을 그대로통과할것을표결에 치게되므로한국의자주권을차즈려고 열화같이 웨치고있는 국민의의사를 존중하고한미간의진정한친선을 보지하기위하야 해협정표결을반대하면서 제六十九차회의에서 퇴장을하는바이다 우리는본지를 전국민앞에 성명하는바이다」

그리고퇴장한 의원들의 씨명은다음과같다

車庚模 徐容吉 金載學 金周 金用在 全益魯 朴己云 李成 睦浩均 元長吉 李龜洙 金圭喆 金長準 李[illegible] 曺泳圭 金仁식 盧일[illegible] 朴允源 李文源 金相[illegible] 崔泰奎 張洪염 黃[illegible] 曺國鉉 李錫任

法典編纂委員職制發令

대법원장김병노(金炳魯)씨는 지난十六일신구가법전(法典)을편찬하기위하야위원회를조직할것을언명한바있었는데 최근이문제는정부에서결정을보게되여 九월十五일부관보제四호에서대통령으로법전편찬위원회직제(職制)가발포되고 따라서 위원명부도 발포되엿는데 위원씨명은 다음과갈다

委員五二名

委員長 金炳魯 副委員長李仁 委員權承烈 金用茂 姜柄順 金甲洙 閔復基 洪진基 李相基 金찬泳 梁大卿 盧鎭卨 李明燮 金文該 韓格晚 金潤根 鄭[illegible]煥 張경根 梁元一 林漢경 金泰瑛 閔瞳植 嚴詳燮 李呈 [illegible] 金䕃洪 鄭文謨 李炳용 朴宗根 玉濬珍 金容燮 金潤壽 金寧在 申彦瀚 元澤淵 [illegible]鎭午 李天祥 權擧旭 趙鎭滿 申泰益 金瓚永 崔秉錫 崔丙柱 高秉國 張厚永 裵廷鉉 金溶植 尹容燮 玄相允 崔奎東 李順鐸 崔泰永 張利郁

警察의銃器使用
取締强化를金檢事長通牒

사회질서회복에 문자그대로 민중의공복이되여야할 경찰관이휴대한 총절을 무분별하게 발사하야 양민이 애매한 죽엄을당한예는 경향을통하야 상당한수에달하고 있거니와 이같은경찰관의경솔한총포사용에대하야일반시민의물의가점차높아가고있음에비추어서울지방검찰청 김용찬(金용찬)검사장은작十八일관하각경찰청장과각서장에게총포사용에대한 취체강화에대한통첩을발하엿다는데이에의하면 경찰관으로서총포를발사하야 살인케한경우에는 살인또는업무상과실치사죄로 검찰청에서 검거하겟다는것이라고한다

大統領官邸警備員 八十老婆銃殺
眞相은調査中

지난十六일밤十一시반경 경무대 대통령관저를경비중이던종부서소속김(金)순경은 부근로굴에서사는八十노파(住所氏名未詳)를 총살시켰는데 경찰에서는 목하총살의진상을조사중이라고한다

言論關係檢擧旋風
世界日報에도飛火

제二신문과 조선중앙일보관계자들 다수검거하야계속취조중인 수도청에서는十八일상오十一시경 또다시사복경관十여명을 동원하야 세계일보(世界日報)사를포위하고 동사편집차장김창엽(金昌엽)씨외엄무부관계자등 四명을 검거하엿다

納稅促進要望
三種所得稅納稅는一時中止
金財務部長談話

신재무장관김도연(金度演)씨는 작十八일오전十一시공보처를통하여 다음과같은담화를발표하였다

우리대한민국은 앞으로국가의실현을위하여막대한예산이 이에따르게된다그러나 과거군정하에 있어서의 납세(納稅)상황을보건대 그성적이 그리양호하다고는 할수없어 신국가재정의운행상우려되는바적지아니하다 그원인의하나는세제(稅制)의미비일것이나 이는 점차완성을기할에노력할것이며위선 현세제에의하여 세정(稅政)을추진하게됨으로일반국민은 재무당국의이도를이해하고 납세를급속히하행하여주기를희망한다다만요즘항간에서 물의를자아내고있는제三종소득세에관한二五『퍼센트』의예납세에대하여서는 그취급을일시중지하도록일선세무당국에지시하였다

헬렌케라女史
來十五日頃來朝
政府서國賓待遇

눈멀고 귀먹고말까지못하는 삼중고(三重苦)의 성녀(聖女)『헬렌케다』여사는 현재일본에체류중인데 오는十월十五일경우리나라를 찾어오게되였다고한다 동여사는 도착후二주일 예정으로 서울 대구 부산등 남조선각지를 순회하면서이땅의불구자의 실정을조사하고강연을할터인데 정부에서는 동여사에대하야국빈대우를하고저 각방면으로준비중이라고한다 (사진은 「헬렌케라」여사)

大同靑年團
一周年記念式

대동청년단에서는 결성一주년기념대회를 금十九일오전十시부터 시내남산공원광장에서 거행하기로되였다 특히 동대회에서는 축하여흥으로 초빙된『조선태포무용연맹』에서 동十一시부터 『무료축하대공연』을 박선봉(朴先奉)군의 총지휘로 한다는바 一반의 다수참가를 희망한다고한다

私製담배檢索에反抗
警察應援으로道具와原料押收

사제담배 취체강조주간제三일인 지난十三일 전매국에서는 시외답십리(踏十里)일대에있는 사제담배생산근거지를 일제히검거하였는데 담배장사들이당해서 취체원三十명을포위하고 이들을구타하기시작하여 이통에전매국원三명이 부상을당하였다이급보를들은 전매국에서는五十여명의 응원대와경관四十명의응원을얻어간신히진압시켰는데이취체는그대로 감행되여결국제조도구와원료등二트럭을압수하였다

自動車窃取賣却
總務局自動車課長等이犯行

내무부총무국 자동차과장김해리(金海利=四○) 동 부과장김순용(金順龍二五)외四명의 자동차과원은 지난六월초순경 서울시내 창신동 경무부자동차공장에서 『찌프』차두대를 절취해내다 매각한것을 위시하야 전후수차에걸처 시가천만원이넘는 자동차부속품을부정처분한혐의로 지난十七일수도청최난수(崔蘭洙)경감이 지휘하는 형사대에게 검속되여방금문초를받고있는중인데이의연루자는무려二十여명이라고하며취조에따라서는 상당한여죄가있을것이라고한다

鐵道事故의美軍人犧牲者慰靈祭
政府首腦參席擧行

지난 十四일내판(內板) 열차사고로 사망한미인희생자에대한합동 위령제(慰靈祭)는十八일오전열시부터 용산삼각지(三角地)미군七사단三十一부대에서 엄숙히거행되였다식장에는 이(李)대통령을위시 이(李)국무총리장(張)외무부장 민교통부장 신국회의장등한국정부요인이 참석하고미군측에서는『코울터』군사령관 『무치오』특사『헬믹』『딘』양소장등다수참석하야분의의 희생자들의명복을기원하고 동十시반식을끝막였다

天主敎、練彌撒

지난十四일 경부선내관(內板)역에서 돌발한두해방자호의 추돌사건으로 말미아마회생된 미군인조난자의 연미사(練彌撒)를오는二十二일상오十시불어 명동 천주교성당에서 노(盧)주교집전(執典)하에거행한다고한다

仁川서大豊獲
철지난石首魚

요지음인천항에서는 조기배와 갈치배가밀려드러 경기도어업조합연합회의조기위탁판매액은 매일二백만원이상에달하고있다 최근이렇게조기와갈치가 잘잡히는것은 인천근해의 조류가갑작기변화한 까닭이라한다 그리고 금년四월부터 九월十四일현재까지의 경기어련의 위탁판매총액은 二억원이 나된다고한다【仁川朝通】

日本에颱風
死亡者三千六百

【東京十八日發AP合同】 일본공동통신(共同通信)보도에의하면 일본북부를 습을고있는 태풍우(颱風雨)로인하야 성강(盛岡) 암수(岩手) 양현에서약二천명이 사망하였다하며 선대시(仙臺市)북부六十마일지점인 일관시(一關市)에는 十六일밤의호우로약二척의물이 시내에범람(氾濫)하야 약五백호의가옥이유실되고 천六백명이익사하였다한다 한편 연합국사령부에서는 선대의육군병부대보고에의하면 약八백명이사망 혹은행방불명이되였다고말하고있다

文化

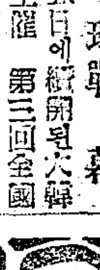
『高樂』自治의길로

高麗交響樂團(高樂)에서는 解放以來 가진逆境과싸우며 廿四回의 公演을 거듭하여 音樂文化發展에精進하여 오는바 [illegible]의 [illegible]困難으로因하여 [illegible]陣의 辭退로 말미암아 [illegible]의 [illegible]에 [illegible]하고있었는데 今般 [illegible]의 [illegible]決意로서 自治의길을걷기로하고 그첫公演을 오는廿二三兩日 市公館에서 [illegible]하게되였다는바 曲目은 다음과같다

A 交響曲新世界 드보르작作曲 B 交響曲西班牙狂想曲 콜사코푸曲 C 獨唱 朴賢媛女史 一、歌[illegible] 一、[illegible]曲 二、鳳仙花 洪蘭波曲 一、指揮 金仁洙

더욱同樂團은 年中行事로 地方公演을갖기로되어 第一次로左記와如히 地方公演을한다고한다

釜山 十月八、九日
大邱 同一〇、一一日



大學球戰閉幕

지난十五日에開幕된大韓蹴球協會主催 第三回全國大學蹴球大會는 十六日의最後決勝戰으로 圓滿閉幕되였는데 榮冠의 勝은高大軍이獲得하였다

△準決勝(十五日)
成均大4(2─0, 2─0)0서울大
高大 棄權 延大
△決勝(十六日)
高大4(2─1, 2─0)1成均大

團體動靜

▼韓民黨에서는 來二十日午後一時中央執行委員會를 召集

△서울市主日學校聯合會第三回定期總會는今十九日下午三時中央拜禮堂에서

日氣豫報

南東風이불고 대체로흐리겠으나 때때로개이겠다

춤추는 버러지
19日부터 首都劇場
컬럼비아社特作映畵
알렉산다一홀 監督
케─리그랜드·쟈넷블에어 主演

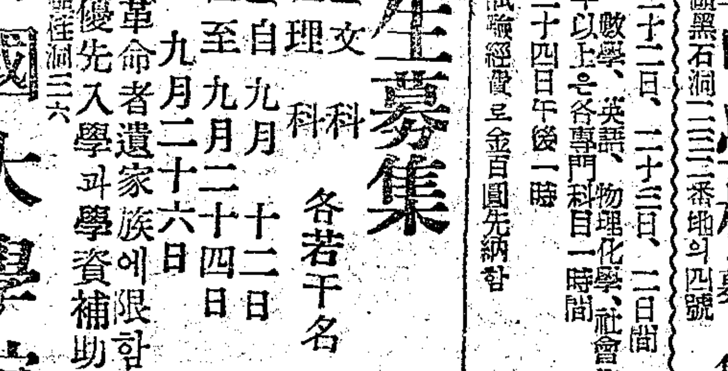
世界的家庭藥
朝鮮 멘소레담
製造元●서울市西小門洞五三
朝鮮멘소레담本舖 電光2274番

婦人冷病(속아리) 神經衰弱(靈藥)
神奇하게낫습니다
서울鍾路東子洞三五 天池藥房

불피우는大王
便利불소시개
서울종로 電本4762
東洋企業公司

全國新人男女最高歌手콩클
第二回 歌謠曲祭典
(審査員☆特別出演)
司會者 玉通笑
泰芳男 羅花郞 太星湖 南春驛 李應鎬 韓桂龍
◇第二回콩클大會當選者 贊助出演 白蓮花、金世煥 金京愛
기획 김은동
태평歌手總動員
申込場所●大韓劇場事務所
申込期日●九月二十四日까지
申込金●壹百圓
曲目●自由曲
賞 一等 優勝盃及賞狀 二等 同 三等 同 十等까지 入賞
◎特典 入賞者中優秀한者는樂劇團專屬 또는 込歌手로推薦
主催 태평歌手集團●南大門樂劇團 무궁화樂劇團●江南樂劇團
25日부터 大韓劇場 (舊優美館)

補缺生募集
一、專門部 文科 理科 各若干名
一、出願期限 自九月十二日 至九月二十四日
一、試驗日字 九月二十六日
獎學部 1、革命者遺家族에限함 2、優先入學과學資補助
서울市鍾路區桂洞三六
韓國大學館


鶴印朱肉
永久不變色
國産最高品
國內有名文房具店에서販賣中
서울 福來社

京城商工中學校補缺生募集
서울市永登浦區黑石洞二三二番地의四號
一、試驗期日 九月二十二日、二十三日、二日間
一、試驗科目 國語、數學、英語、物理化學、社會生活 四學年以上은各專門科目一時間
一、發表日時 九月二十四日午後一時
出願用紙請求時는試驗經費로金百圓先納함
一、集入員 電氣科 各學年若干名 商科 各學年若干名
一、出願期日 九月十五日부터九月二十一日까지

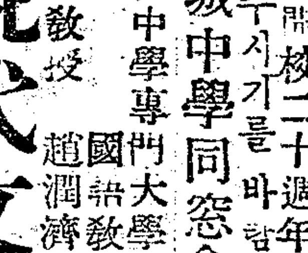
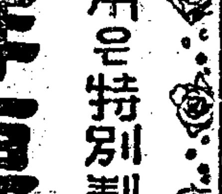
再版出來！
全國級中學專門大學國語教科書
서울大學教授 趙潤濟編
國語 等 現代文鑑
定價三〇〇圓 送料二〇圓
發行所 大學出版社 서울市中區 [illegible]二街一七五
電本(2)四七一八番 振替京城八四八七番
總販賣所 有吉書店

漢城中學同窓會員은 九月二十五日午前十時半에母校講堂에서擧行하는開校二十週年記念式에多數參席하여주시기를바랍니다
漢城中學同窓會長白

吳利錫病院
外科●內臟外科 肛門科●皮膚科
院長 醫學博士 吳利錫
春川府要仙洞 電話二二四番

第18回 男女學生募集 9月2日開學
英語專修部(三個月修了) 初等、中等、高等科 (每日午後七時半─九時)
公認 第一英語學院
英數部(三個月修了) 每日午後五時半─七時半
서울鍾路區觀水洞一〇二 (和光學校內)

◎全國씨름大會
時日 九月十七日六日間
場所 咸悅市場
一般씨름 面對抗 部對抗
賞品 農牛一頭 副賞 農牛二頭 其他副賞
主催 咸悅消防隊
後援 朝鮮日報社咸悅支局 大同靑年團咸悅支部


高級洋菓子
祝賀用은特別製造
永信號
서울市忠武路一街五二
電本九八七番


◎유리入荷
서울市中區忠武路二街九六 (統衛部入口로一리越便)
基男유리商會
電話本局七八四五·六二一六八